地域共生農園でサツマイモを収穫しました。

Sweet Potato Harvest at the Inclusive Farm

2026年11月4日、学園内保育所キッズコスモスに通う教職員の子ども7名がサツマイモを収穫しました。
その場にはスマイルチームのスタッフはもちろん、タイ、ベトナム、バングラディシュからの留学生・研究者、教職員らも集まり、和やかな雰囲気の中で行われました。
On Nov. 4, 2026, seven children of university staff attending Kids Cosmos, the on-campus nursery, harvested sweet potatoes at the Inclusive Farm.
Smile Team staff, other university staff, and international students and researchers from Thailand, Vietnam, and Bangladesh joined in, making for a cheerful gathering.





土の深いところにあるサツマイモは、大きなシャベルで掘り起こします。
力仕事はスマイルチームのお兄さんたち。子どもたちは、掘り出したサツマイモの土を払い、一生懸命コンテナまで運んでくれました。
The sweet potatoes were deep in the soil, so the Smile Team staff did the heavy digging with large shovels.
The children brushed the soil off the freshly dug sweet potatoes and carried them to the crates.



留学生や研究者も、身振り手振りや笑顔を交えながら、
子どもたちとの交流を楽しみました。
Smiles and gestures helped the international students and researchers connect with the children as they worked together.



収穫は10月に予定していましたが、雨や不安定な天気で延期が続きました。
当日は晴天に恵まれ、たくさんのサツマイモが採れました。
このサツマイモ、何になるのかはお楽しみに・・・。
The harvest was planned for October, but it was postponed several times due to unsettled weather.
When the day finally came, the skies were clear and there were plenty of sweet potatoes to harvest.
What will become of those sweet potatoes? Stay tuned!